



Organe du CERCLE PÉGASE

SOCIÉTÉ ROYALE — FONDÉE EN 1906
ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

Affilié à la FÉDÉRATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : Robert Porta, rue Potagère, 69, Bruxelles. Tél. : 18.21.44.

TRESORERIE : Fernand Stock, rue de la Victoire, 219. Tél. : 37.37.88.

COMPTE CHEQUE POSTAL : N° 1472.12. Cercle Pégase, Bruxelles.

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

LE CYCLOTOURISME CONTEMPLATIF SE MEURT.

Nous lisons dans « Route et Piste » hebdomadaire français de cyclotourisme, un article de F. De Orestis « Le Cyclotourisme contemplatif se meurt, il est temps de réagir !

Le cyclotourisme, le pur, le contemplatif, le tourisme à bicyclette, tel que l'entendait Velocio, a-t-il disparu de nos régions ? Tout le laisse supposer. Ou du moins n'est-il plus pratiqué actuellement que par une infime minorité.

Les épreuves purement cyclotouristes, celles où il n'y a rien à gagner sont boudées. Les visites, les excursions guidées, n'intéressent plus personne, il faut soit des coupes, soit des prix. En voulez-vous une preuve récente ?

Cela se passait au meeting d'hiver de la L.I.F. F.F. C.T. 257 participants sont recensés. A peine inscrits sur les listes de la société organisatrice (en vue de l'attribution éventuelle d'une coupe et d'un fanion, par voie de tirage au sort) la plupart des participants se sont empressés de déguerpir. Une cinquantaine seulement restait pour la remise des souvenirs et la partie instructive de la manifestation : l'historique de Magny-le-Hameau en l'occurrence, se déroulait devant 30 cyclos au maximum.

Qu'il s'agisse de gagner le moindre bouchon de valve, le plus petit raccord de pompe, alors, vous les voyez

accourir de partout. Ils abandonnent la sortie amicale. Le tourisme ! ils s'en contrefichent. Où vont-ils ? Ils n'en savent rien, ils suivent les autres, tels des moutons. Y a-t-il quelque chose à visiter ? Ça n'en vaut pas la peine. L'appât du gain est plus fort.

C'est sans doute un signe des temps, mais les sociétés devraient veiller à cet état de fait. Si l'on n'y prend pas garde, le cyclotourisme n'aura bientôt plus de tourisme que le nom.

A force de « taper » les uns et les autres, les constructeurs et les fabricants, on va finir par les rebuter.

Des clubs l'on fort bien compris, qui ont mis sur pied l'été dernier des concentrations amicales inter-sociétés sans aucun prix. Et très prochainement une société parisienne organisera un rallye sans prix. C'est la vraie formule, la seule qui concilie le sport et le tourisme.

Le cri d'alarme est lancé ... A vous de réagir, si vous ne voulez pas que le cyclotourisme officiel tombe en décrépitude complète.

N. d. l. R. — Combien notre confrère français a-t-il raison. Il en est de même pour le cyclotourisme belge.

Assemblée mensuelle du lundi 2 avril 1951

Nous vous prions d'assister à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le LUNDI 2 AVRIL 1951, à 20 h. 15', précises, au local : « *PIEDBŒUF-BOURSE* », rue du Marché-aux-Poulets, 35, Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

1. Lecture du Procès-verbal de l'assemblée mensuelle du mardi 5 février 1951 ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Programme de la saison touristique 1951 ;
4. Journées de plein air à Huy ;
5. Diplôme du randonneur ;
6. Voyage de Pentecote à Botrange ;
7. Tour du Brabant ;
8. Représentation *Toone* ;
9. Divers ;
10. Perception des cotisations ;
11. Causerie avec projection de très beaux films par M. Van Hoorenbeek, membre de l'Association des Conférenciers de Belgique, sujet : « *Le Pays de Liège* ».

N. B. — Vu l'intérêt de cette séance, nous espérons vous y voir assister en grand nombre.

Le Comité se réunira au secrétariat, rue Potagère, 69, à Saint-Josse, le jeudi 5 avril 1951 à 20 h. 30'.
La Commission du Tourisme se réunira au secrétariat le jeudi 19 avril 1951, à 20 h. 30'.



Excursions cyclistes dominicales.

Tous les samedis, réunion à 14 h. 30', place Général Meiser, Pilotes : MM. M. Mansy, R. Jacobs et H. Van Orshoven.

Dimanche 1^{er} avril 1951. — EXCURSION A. — Réunion à 9 h. 15', Entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise). Départ à 9 h. 30' précises, Uccle, Saint-Job, Le Balai, Verrewinkel, Espinette Centrale, Grande Espinette, Château de la Longue Queue, Hannonsart, Bas-Ransbeck, Ohain (pique-nique) ; Bourgeois, Bois de Rixensart, Le Point du jour, Rosières-Saint-André, Tombeek, Overysse, N.-D.-au-Bois, Bruxelles. 65 kms.

Pilote : M. P. Martens.

EXCURSION B. — « *Randonnée* ». — Réunion à 8 h., carrefour du Boulevard Saint-Michel et de l'avenue de Tervueren, départ à 8 h. 15', précises, Tervueren, Yzer, Huldenberg, Terlaenen, Ottenbourg, Gastuche, Grez-Doiceau, Jodoigne (pique-nique) ; Opheylissem, Haekendover, Tirlemont (repos, visite de l'église N. D. du Lac), Louvain, Bruxelles. 115 kms.

Pilote : M. M. Mansy.

Dimanche 8 avril 1951. — EXCURSION A. — Réunion à 9 h., place Saint-Denis à Forest ; départ à 9 h. 15', précises, La floraison des Jacinthes au Bois de Hal. Pique-nique au Kapitel. 65 kms.

Pilote : M. R. De Bock.

EXCURSION B. — « *Randonnée* ». — Réunion à 7 h. 45', Pont Teichman (début route de Vilvorde), départ à 8 h., précises, Wolverthem, Autostrade, Boom, Anvers (Ascension facultative du Boerentoren, pique-nique) ; visite à vélo des Bassins, Contich, Malines (repos) ; Vilvorde, Bruxelles. 120 kms.

Pilote : M. J. Mierop.

Dimanche 15 avril 1951. — « *Visite de l'Aérodrome de Melsbroek* ». — Réunion à 8 h. 15', porte de Schaerbeek, départ à 8 h. 30' précises, Dieghem, Melsbroek. Visite de l'aérodrome, entrée 15 francs, à verser à M. M. Mansy avant le 10 avril 1951), départ vers 11 heures pour Haecht, Keerbergen (pique-nique) ; Tremeloo, Werchter, Wygmael, Louvain (repos) ; Everberg, Vlesenbeek, Stockel, Bruxelles. 70 kms.

Pilote : M. R. Mayné.

Dimanche 22 avril 1951. — « *Visite des Carrières de Porphyre de Quenast* ». Réunion à 8 h., entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise) ; départ à 8 h. 15', précises, Espinette Centrale, Tournepe, Hal, (repos) ; Hondzocht, Ferme de Landas, Ferme de Froye, Ferme de Mont, Château de Wisbecq, Bruyère, Quenast (pique-nique, visite guidée des Carrières de Porphyre) ; Ripain, Tubize, Clabecq, Hal, Bruxelles. 65 kms.

Pilote : M. R. Porta.

Dimanche 29 avril 1951. — EXCURSION A. — « *Les Cerisiers en Fleurs* ». — Réunion à 8 h. 45', place Saint Denis à Forest, départ à 9 h., précises, Loth, Zuen, Leeuw-Saint-Pierre, Rukkelingen, Mekingen, Bredhout, Elinghen, Gaesbeek, (pique-nique, repos, visite facultative du Château) ; Vlesenbeek, Zobbroek, Kwade-Wegen, Pede-Sainte-Gertrude, Schepdael, Zierbeek, Bodeghem-Saint-Martin, Dilbeek, Bruxelles. 60 kms.

Pilote : M. G. Mathieu.

EXCURSION B. — « *Les Journées Touristiques de Huy* ». — Réunion à 6 h., Rond-Point de la chaussée de Wavre (Casernes d'Etterbeek), Départ à 6 h. 15', précises, N.-D.-au-Bois, Overysse, Wavre, Gastuche, Grez-Doiceau, Jodoigne, (repos) ; Jandrain, Hannut, Braives, Wanze, Huy (pique-nique, épreuve de la côte de la Sarte) ; Ferrières, Bierwart, Forville, Eghezée, Perwez (repos) ; Chaumont-Gistoux, Wavre, Overysse, Bruxelles. 155 kms.

Pilote : M. H. Van Orshoven.

Mardi 1 mai 1951. — Excursion à Rupelmonde, réunion à 8 h., place de l'Yzer (Allée Verte).

Pilote : M. M. Mansy.

Excursions Ajistes.

Samedi 7 avril 1951. — Réunion à 18 h., Monument du Travail (place Jules de Trooz), par l'autostrade à Anvers 45 kms. Logement à l'A.J. d'Anvers. Le lendemain jonction avec le groupe B. Pilote : M. R. Servais.

Samedi 21 avril 1951. — Réunion à 15 h., entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise), par le canal jusqu'à Fauquez, Bois de la Houssière, Braine-le-Comte, 40 kms. Logement à l'A. J. de Braine-le-Comte. Le lendemain, jonction avec le groupe (visite des Carrières).
Pilote : M. R. Servais.

Pour tous renseignements concernant le groupe Ajiste, s'adresser à M. R. Servais, 797, chaussée de Wavre à Bruxelles.

DIPLOME DU RANDONNEUR (200 Kms).

Nous organisons le dimanche 6 mai 1951, sous les auspices de la Fédération Belge du Cyclotourisme une épreuve pilotée de 200 kms, à l'allure de 16 kms à l'heure, arrêts non compris.

Nous vous invitons à assister à cette manifestation qui vous permettra de mesurer vos possibilités cyclotouristiques. Le départ est fixé place Général Meiser à 6 h., précises, et empruntera l'itinéraire suivant : Bois de la Cambre, Waterloo, Genappe, Quatre-Bras, Sombrefe, Mazy. (15' d'arrêt) ; Saint-Denis-Bovesse, Saint-Germain, Liernu (15' d'arrêt) ; Aische-en-Refail, Eghezée, Bierwart, Burdinne, Hannut (15' d'arrêt, pique-nique) ; Braives, Waremme, Goyen, Aelst, Saint-Trond, Dormael, Tirlemont (15' d'arrêt) ; Winghe-Saint-Georges, Louvain, Tervueren, Pont de Woluwe (*Café des Sports*). Arrivée à 20 h. 13'.

Pilotes : MM. G. Mathieu, R. Porta, A. Reynaerts, R. De Bock.

Pilotes suppléants : MM. M. Mansy, J. Mierop, R. Mignolet.

Pour obtenir le diplôme du Randonneur, les participants devront effectuer le trajet complet, sans perdre ni dépasser le pilote.

Les concurrents qui désirent participer à cette épreuve sont priés de se faire inscrire au secrétariat, 69, rue Potagère, avant le 5 mai 1951, et verser un droit d'inscription de dix francs.

Nous espérons que les Pégaseux formeront un groupe conséquent. Cette épreuve compte pour le Trophée Pégase (7 Points).

Pour tous renseignements complémentaires prière de s'adresser au secrétariat. Tél. 18.21.44.

MARIONNETTES TOONE

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous avons pu obtenir une seconde représentation spéciale au théâtre des marionnettes « *Toone* » rue N.-D.-des-Grâces à Bruxelles.

Celle-ci aura lieu le samedi 14 avril 1951 à 15 h., précises. Ce spectacle sera composé de : « *Les Deux Serjents* » et en supplément un sketch comique « *Le Cou-teau Magique* ».

Des cartes seront mises en vente au prix de dix francs, dès la réunion du 2 avril 1951. Nous ne doutons pas que vous assisterez en grand nombre à cette manifestation folklorique et récréative, et que vous amènerez vos amis et connaissances.

VISITES DOCUMENTAIRES

Afin de faire mieux connaître les réalisations belges dans le domaine de l'aviation commerciale, la régie des voies aériennes et la *Sabena* ont inauguré un système de visites guidées de l'aéroport national de Melsbroek.

Nous aurons l'avantage d'effectuer cette visite le dimanche 15 avril prochain à 9 h. 30'. Outre la plaine d'atterrissage nous y verrons les hangars remarquablement installés où les techniciens revisent et réparent les avions et leurs équipements, les avions de la flotte commerciale y compris les grands quadrimoteurs longs courriers, le service de contrôle de la navigation aérienne par mauvais temps, la tour de contrôle coiffée de son antenne de radar, le service de météorologie. Un film documentaire complètera la documentation fournie sur place.

Un droit de visite de 15 francs sera perçu dès la réunion du 2 avril prochain.

La Société Anonyme des Carrières de Porphyre de Que-nast a bien voulu nous autoriser à visiter ses intéressantes installations. Cette importante société fabrique tous les produits en porphyre, argile, sable, briques en terre cuite, briques de pavage en béton, dalles, tuyaux, bordures, hourdis, quartz granulé et cylindres en porphyre.

Cette visite aura lieu le dimanche 22 avril prochain à 14 h. précises.

Nous espérons que vous viendrez très nombreux à ces deux intéressantes visites spécialement organisées pour vous.

JOURNÉES PLEIN AIR 1951

L'Entente Nationale des Groupements de Plein Air organise ses journées « Plein Air 1951 » à Huy les 28, 29, 30 avril et 1er mai 1951.

Nous organisons une randonnée qui se rendra à Huy le dimanche 29 avril où nous pourrions assister et ceux qui le désirent, participer à l'épreuve cyclotouriste de la Côte de la Sarthe.

Des renseignements complémentaires seront fournis à la réunion mensuelle du lundi 2 avril prochain.

COMPTABILITE

Voici le compte des dépenses et recettes pour l'exercice 1950, tel qu'il a été approuvé par l'assemblée annuelle de l'Association sans but lucratif du 26 février 1951.

Dépenses : Versement à la Fédération Belge du Cyclotourisme des cotisations encaissées pour elle : 4.140.— ; Bulletin Mensuel : 8.632.70 ; Administration : 2.223.10 ; Affiliations Diverses : 800.— ; Projections : 2.388.— ;

Manifestations diverses : 1.592.80 ; Matériel : 511.25 ; Assurance pilotes : 500.— ; Taxe sur bal 1949 : 354.— ; Contributions A.S.B.L. : 70.— ; Marchandises : 1.567.50 ; Divers : 215.—. Total : 22.994.35.

Recettes : Encaissement des cotisations F.B.C. : 4.140.— ; Cotisations adhérents : 10.420.— ; Publicité : 1.410.— ; Cotisations A.S.B.L. : 1.750.— ; Vente marchandises : 1.125.— ; Récupération cartes de bal 1949 : 60.— ; Bénéfices vente photos : 10.50 ; Coupons encaissés : 25.— ; Bénéfice séance Toone : 650.— ; Récupération timbres sur envoi cotisations : 123.—. Total : 19.713.50. Excédent des dépenses : 3.280.85. Total : 22.994.35 francs.

ÉCHOS

PERCEPTION DES COTISATIONS. — Les membres qui n'auraient pas encore réglé leur cotisation pour l'année 1950, sont priés d'en faire le versement au compte-chèque-postal n° 14.72.12 du Cercle Pégase à Bruxelles où à l'assemblée mensuelle du 2 avril. Après cette date notre trésorier procédera à l'encaissement par quittance postale. Nous espérons que vous voudrez bien donner chez vous les instructions nécessaires pour qu'un bon accueil soit réservé à celle-ci.

La revue « Cyclotouring » ne sera pas livrée en avril aux membres qui n'auraient pas renouvelé leur abonnement.

A VENDRE. — Appareil photographique *Voigtlander* 6×9, F/4.5, obturateur compur à retardement. Gaine en cuir. Prix avec pied également dans gaine en cuir : 900 frs. De Ridder, 77, rue Bosquet à Saint-Gilles.

DATES A RETENIR. — N'oubliez pas les 12, 13 et 14 mai la manifestation fédérale de Botrange ; pour les randonneurs, départ à minuit place Général Meiser. Excursion avec chemin de fer.

N'oubliez pas le 20 mai le Tour du Brabant organisé par le Royal Sporting Club de Bruxelles.

Nous reparlerons en détail de ces deux manifestations à notre réunion mensuelle du lundi 2 avril et dans notre prochain numéro.

CYCLISTES! Ne vous mettez pas en route sans une bonne pèlerine.

Exigez la RAINEX comme avant guerre.

En vente : *Cycles AJAX*, 175, Bd M. Lemonnier, et *Etablissement QUICK*, 18, Rue des Comédiens, à Bruxelles.